Subscription

Inland: Rs. 50/- per year.

FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:

The Manager,

'Morning Star', Vaddukoddai,

#### The 39th Annual Festival of the Jaffna Diocese of the C. S. I.

The 39th Annual Festival of the Jaffna Diocese of the C.S.I. took place on Saturday (11-10-86) at the Cathedral Church, Vaddukoddai.

At 8 a.m. there was an Ordination Service led by the Bishop the Rt. Rev. D. J. Ambalavanar. Mr. V. Rajkumar worker of the Pungudutivu Church was ordained as a Deacon. The Rev. Sam Thampoe and the Rev. T. S. Premarajah participated in the ceremony. The Kilinochchi Parish Priest Rev. S. Jeyanesan preached the sermon The Circuit Pastor of the Islands Rev. A. Jeyakumaran presented Rev. Rajkumar to the Bishop. At this service the Bible lessons were read by Mr. C. Rajasaunderam, Mrs R. Ratnarajah and Mr. G. Rajanayagam. In keeping with the tradition the Bishop washed the feet of Rev. Rajkumar, after which Mr Rajkumar washed the feet of a member of the Pungudutivu Parish.

The ordination service was followed by Sevice of Holy Communion. More than a thousand members participated in this sacrament. At the end of the service, all were invited to tea hosted by Rev. Rajkumar's mother and his close relatives. Rev. Rajkumar is the son of the late Mr. Varathungam and Mrs. Varathungam of Tellipallai He was earlier a Worker in the Inuvil Church.

At 1.00 p. m. there was a Public Meeting at Ottley Hall. It was presided over by the Bishop the Rt. Rev. Ambalavanar. The Assistant Worker of the Colombo Parish Mr. T. Thevanesan read the Bible lesson and offered a prayer. The Director of the CISRS Mr. W. N. S. Samuel gave the address. This was followed by a cultural programme. Uduvil Giris' School and Jaffna College presented items. At 1.30 p. m. all those present participated in a fellowship lunch.

#### Navaly Y. M. C. A.

The Navaly Y. M. C. A which has completed its own headquarters in Navaly broke new ground with a Service programme for the children in the community The Y. M. C. A. has set up in a section of its spacious building a Children's lending library. This library was declared open by the Rt. Rev. D J. Ambalavanar. Bishop of the Jaffina Diocese on Saturday the 4th instant at 4.30 p. m. This library is bound to be of great service to the numerous children in our communities'

# THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. Q/J/29/News/85

Established: 1841: A Christian Weekly: Published Every Friday
Vol. 146 JAFFNA, FRIDAY, 24th OCTOBER, 1986 No. 43

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

#### Wanted

BOOKS, NEW and SECOND-HAND (in good condition)

On modern technologies in the fields of Electronics, Electrical Power, Mechanical, Civil & Quantity - Surveying, Draughtsmanship, Computer Science, Air-Conditioning & Refrigeration, Craftsmanship of all categories and related fields—in English & Tamil—for immediate purchase.

Donations of books, in the fields listed, from indivials and organisations to our newly-constructed library will be gladly accepted and gratefully acknowledged.

Director
Jaffna College Technical Institute
Vaddukoddai.

UNDELIVERED ISSUES

Please re-address

of the Morning Star to:-

all undelivered issues

The Manager,

Morning Star

Vaddukoddai. 3

#### Navajeevanam - Paranthan

Applications are invited for the following posts at the Rehabilitation Centre, Navajeevanam, Paranthan.

- Music Teacher, either sex, for week-end classes; presence on Sundays essential.
- (ji) Senior Boys Hostel Warden. Male, Christian.

Free board and lodging will be provided together with an attractive monthly allowance.

Apply with full particulars including copies of certificates and testimonials before 25th November 1986.

Director.

#### Navajeevanam News

It is with pride Navajeevanam reports that two of its Aron. products, Ranjan and who were at Jaffna College for some years now, have sa for the Advance Level exami-nation this year. Ranjan has subsequently been appointed Asst. Warden, 'Arulmanai' Boys Hostel. Manipay. Aron is continuing at Jaffna College and he has recently been elcted President, Jaffna College Students Council, a great honour indeed, by huge majority in a keenly contested election. Both have represented the College in Cricket and Football and Aron came up well in the College Tennis Meet.

Three students gained admission to Jaffna College from Navajeevanam this year—one to Grade VII and two to Grade VI—and from reports received is learnt that they are doing well in studies and in extra-curricular activities.

The Navajeevanam Fellowship is ever grateful to the Principal, Jaffna College, for his very willing assistance in extending opportunities to these students, one of whom is an orphan and the other two in poor circumstances. It is their prayer and hope that Jaffna College would continue to afford such opportunities in the future to up and coming students from Navajeevanam which will no doubt be a service to the needy.

In passing, certain progressive measures have been taken at Navajeevanam in the recent past, viz: illumination of its Extension Centre, "Canaan", Tharmapuram with electricity and installation of a Lathe Machine at Navajeevanam

#### IN MEMORIAM



#### Mrs. Alice Kanagammah Edward Called Home: October 30, 1985

(1st Anniversary)

In Evergreen Memory of Our Dear Mother

Though her smile is gone forever and her hand we cannot touch Still we have so many sweet memories of the one we loved so much

Her memory is our keepsake with which we'll never part

God has our mother in his

keeping, We will always have her in our heart

> Lovingly remembered by all her Loved-ones, here, and abroad.

"Selvastan" Chavakachcheri.

with the object of introducing Training Courses for unem ployed youths and drop-outs from School. By courtesy of the Principal Jaffna College Technical Institute the services of two Instructors have been obtained.

Developments have also taken place in other fields such as Blacksmithy, Bakery, etc., with the dual purpose of finding employment for unemployed youths and to market, the produce to consumers at fair prices.

## The Leo Club of St. John's College

The Leo Club of St. John's College held its induction and installation of new members and the new Committee at a well attended ceremony recently in the Peter Memorial Hall. The Chief Guest was Dr. D. C. Ambalavanar till recently of Green Memorial Hospital, Manipay.

The outgoing President Leo S Sivanathan in his address highlighted the several activities of the Club during the past year. Notable amongst these was the collection of funds by members during the Nallur Festival towards the Cancer Home at Tellipplai. The induction of new members and the installation of the new Committee was done by Leo Adviser C. Mahesan and Jaffna Lion's Presidet S. Mahendran respectively.

The new President of the Club Leo Nevin Rajanayagam (a member of the C. S. I vedy Church) in his inaugural address stated that the members of the Club were re-dedicating themselves to the services of ciety. Dr. D. C. Ambalavanar, based his talk on the theme 'Awareness'. He urged the members of the Club to be aware of their own capabilities and of the needs that exist in our society today. Only with such awareness could come the dedication to serve the people of your land in the best possible way. He commended the Club for its involvement in the life of the Jaffna Society and urged them to continue the good work.

The others who spoke at the function were Lion President S. Mahendran and the Vice Principal and Patron of the Club Mr. Panchalingam.

The function ended after refreshments and light entertainment by members of the Leo Club.

## N. Selvaratnam Memorial Fund

Mrs. N. Selvaratnam and her sons have set up a genscholarship Fund with the Jaffna Diocese of the C. S. I. in memory of the late Mr. N. Selvaratnam, Proprietor of the auditing firm Ratnam & Co. They have set up a fund of Rs. 60.000/- from which two students are to be granted full hostel scholarships-one-boy at Jaffna College and one girl at Uduvil Girls College. Mr. Selvaratnam was a distinguished old boy of Jrffna College and Mrs. Selvaratnam an old of Udnvil Girls College. commend this generous act to others who could support many a poor student to follow their secondary education in one of our schools.

# UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

**தெற்ன்தவ வார இத**ழ்.]

[ வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது

் நீதி ஜேனத்தை உயார்த்தோம்: பாயம் எந்தக் குலத்தக்கும் இழிவாம்"

LDGOT 146 7

24-10-86

/ இதழ் 43

## ஜெபமே ஜெயம்!

செபத்தினல் ஜெயமாம் பிணியுக்கிரும் திரியேக இறைவனுக்குப் பிரியமாகும் செபத்தினை பேய்க்கணைக்கள் வெருண்டோடும் தோக கோய்களெல்லாம் செபக்கால் திரும் செபத்தினுல் சத்திருவை ஜெபிக்கலாகும் ஜீவன் போம் சமயத்தில் செபமேவேணும் சேபத்தினுல் சகல கன்மை வருமென்று **விசுவாசத்துடன் இடைவிடாது** செடியுங்கள்

- M. D. M.

#### புற அழகு அழகல்ல அக அழகே அழகு

காக்கி அடிகள் தென் ஆடி ரிக்காயிலிருந்த காலத்தில், தொடித்தில் கச்சு பேதி கோய உண்டானது. பவர் மடிக்கனர். அப்பகு தெயில் வசிக்க ஒரு மிஷ னரி அம்மாள், தொற்ற கோய் என்ற பயமின்றி, அயராமல் சுவி **பாமல் அக்கிரமத்து மக்களேக்** ariupp ்உரிய மருக்கு, உணவு உடை ஆகியனவ ற்றைக் கொடுத்து அன்புடன் செய்த சேவையைக் **கவ**னித்த காக்கி மகாக்மா உல நான்கண்ட பெண்களுள் 5 声量的 அன்பு கிறைக்க இக்கஅம்மாளின் அழகைப் போல் அழகு வாய்க்க பெண்ணே கான் கண்டதில்லே என்றுர்.

புற அழகு அழக்க்கை, அது போலிஅழகு. அக அழகே உண்மை அழகு. பின்வரும் பாடல் விளக்குவதைக் கவனி

" நேரக்கதனிற் பிழை இரு செனிகளிலும் குறப்பியன நுகர்வாய் எச்சில் மூக்கதனிற் சனி தண்பிற் பேன் வெயர்வை noevies da bebbi போக்க ஒரு நாட்களு வாவிட்டால் அழுக்கு மிகத்திரண்டு புழுத்து நாறும் ஆக்கமில்லாத் தேகம் இதின் அழகென்ன வீண்செருக்கு அறியாமை நெஞ்சே"

### நல்ல நீத்திரை இல்வேயா?

இரவில் உங்களுக்கு கல்ல இரன் விடியாகு கல்ல கித்திரை வராவிட்டால், அதற்கு காரணம்? - ஒருமேன் கீங்கள் உன கள் உணவில் அதிசு உப்புச் சேர்த்துக் கொண்டிருக்கலாம், தாக்கபின்பைக்கு அதவும் ஒரு காரண மென் அ மருத்துவர்கள் **கண்டுபிடித்தி**ருக்கிறுர்கள். உண வில் உப்பைக்குறையுக்கள்.

#### கவிஞர் மில்டனின் அனுபவம்

பெரும் புகழ் பெற்ற ஆங் கலக் கவிஞர் மில்டன் பார்வை பிழக்து குருடரானபோது. தனக்கு உதனி செய்ய ஒரு பெண்ணே மணக்து கொண்டார். ஒரு முறை அவரைக் காணவந்த ஓர் அம்மாள், மில்டனின் மணி விபின் அழகைப் பார்க்கு ஆச் சரியப்பட்டு, "கனிஞரே! உம் முடைய மனேவி சோஜா மலரைப் போல் கிகப்பாய் அழகாய் இருக் இருள்" என்றுள், அதற்கு அவர் செரித்துக்கொண்டே, "அவள் கெப்பாயிருக்கிருளோ, கறப்பா யிருக்கிருளோ, கான் அறியேன். நன்றி செலுத்தும் ஆராதனே

# MADI

வைத்திலிங்கம் நவரத்தினம்

ஏழாவே தெற்கைப் அறப்பட மாகக் கொண்டவரும், சுண்டிக் குளியில் வசித்தவருமான, காலஞ் சென்ற திரு V. கவரத்தினம் அவர்களின் வாழ்க்கைக்காகவும், கம் வாழ்சாளில், அரசாங்கத்தி <u>அம், திருச்சபையிலும், பல்க</u>ிலக் கழகத்திலும், தென் இந்திய திருச் சபை யாழ். ஆதீனப் போவையில் அன்னர் ஆற்றிய நற்பணிகளுக் காக இறைவனுக்கு நண்றி செலுக் தும் ஆராதனே கடந்த சனிக் இழலம் (4-10-86), கால 8-00 மணிக்கு சுண்டிக்குளி புனிகர் யோவான் தேவாலயத்தில், அருள் இரு. J. சர்வான க்கன் அவேமை மில் கடத்தப்பட்டது.

ஆரா தண்யில் கிறப்புப்பாடல் பாடப்பட்டத் வேதப்பாடங்கள் அன்னின் சகோதான் கிரு. V. குணாக்கினம், மருமகன் திரு. குணராயுகம் ஆகியோரால் வாசுக் கப்பட்டது. அருள் திரு. டி. ஆர், அப்பளவாணர் அருளுகை எ வழங்கி, சாலஞ் சென்ற திரு. கவர ததினத்திற்குப் புகழ் அஞ்சலி செலுத்தினர், போத்கர் அவர் கள் தமது உரையில் திரு, கவரத் தினம் அவர்களின் தியாக உள் ளத்துடன் அயராது செய்து வக்க கற்பணிகளுக்காகவும், எத் தைவிறும் விடாமுயற்கியுடன் இறைவணின் துணேயுடன் செய்து வக்க கற்சேவைக்காகவும், தன் தனி வாழ்விலம், குடும்ப வாழ்க் கையிலும் உறதியுடன் எவ்வித எ திர்ப்புக்களேயும் கண்டு சோர்க்கு போசாமல், இடுக்கண்களேக்கண்டு அஞ்சாமல் வாழ்க்க விசுவாச வாழ்க்கைக்காகவும் எல்லாம் வல்ல இரைவனுக்கு கன்றி செலுக்கு வது கமது மடமை' எனக் கூறி ஞர். ஆராகளேயின் பின் அளே வர்க்கும், அணைஞின் குடும்பத் திரையல் தேசீர் விருந்துபசுமண கடத்தப்பட்டது.

ஆஞர், அகன் முட்கள் "சுறுக் சுறுக்" கென்ற குத்துவது மாத் திரம் எனக்குத் தெரிமேறன் என்று பாம்,

# பாலர் நேசன்

# அதிகாலேயில் உம்மைத் தேடுவேன்

பிள்ளேகளே, அதிகாலேயில் எக்கள் அன்பு இயேசு சுவாமினு பளனை வகை, அதுகாகையின் கொடுக்கிறீர்களா? அதிகாஃயில் உல் காடுகிறீர்களா? கன்றியுடன் செடிக்கிறீர்களா? அதிகாஃயில் உல் களுக்கு அவர் தரும் ஆசேர்வாதங்களே பேற விரும்புகிறீர்களா? அதிகாஃயில் என்னேத் தேடுகிறவர்கள் என்னேக் கண்டடைவார்கள் என்று வேதம் சொல்லுகிறது.

எங்களேக் காக்கும் கடவுள் உறங்குகிறது மில்ஃ, தாங்குகிறது மில்ஃ. காஃஃகோதும் உங்களே அவர் எழுப்புகிருர் (எசா.50:4) கமது ஆண்டவரே, அதிகாஃயில் எழும்பி செயித்தார். கீங்களும் எழும்பி செயிக்கிறீர்களா?

பறவைகளேப் பாருங்கள், அவற்றிற்கு ஆமான வீடிக்ஃ ஆகாரம் எங்கு கிடைக்கும் என்பத தெரியாது. அப்படியிருக்கும், அவை அதிகாஃலயில் எழுந்து சக்கோஷமாய்ப் பாடி இறைவஃவப் போற்றுவதைக் கவனித்தேர்களா?

#### இதோ உங்களுக்கு ஒகு நல்ல பாட்டு!

- 1. விடியற் காலத்தில் வெள்ளி முனேக்குத வீட்டுச் சேவனும் விழித்துக் கூவுது வடிவில் மிகுந்ததோர் பறவை பாடுது வணங்க மனமே கீ எழுக்கிராய்!
- 2. காகம் கூவுது காலே ஆச்சுது காணும் கீழ்த்திசை வெளுத்துக் காணுத ஆக மனமுள்ளோர் அடியார் தடுக்கிறுர். ஆய மனமே கீ எழுக்கொர்ப்!
- 3. மூத்த மூப்பர்கள் அதிகள் எழுப்புது முனிவர் துதிகளின் மூட்டம் எழும்புத காத்த கர்த்தரின் காமும் எழுப்புது கடுக வனமே கீ எழுக்கொய்!

## யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி வட்டுக்கோட்டை பிரவேசம் — 1987

1987-ம் ஆண்டுப் பிரவேசம் 3 வகுப்புகளுக்கு மாத்திரமே நடைபெறும்.

ஆண்டு 1 - 31-1-1982க்கு முன் பிறந்தோரே அனுமதிக்கப்படுவர்.

ஆண்டு 7க்கும், 10 க்கும் குறுகிய தொகையினரே தேர்ந்தெடுக்கப்படுவர்.

கல்லூரி அலுவலகத்திலிருந்து பெற்ற விண்ணபப் பத்திரத்தில் நவம்பர் 4-ந் திகதிக்குமுன் ஒப்படைக்கவும். ஆண்டு 1 நேர்முகத்தோவும் ஆண்டு 7, 10 எழுத்துப் பரீட்சையும் 15-11-1985 காலே 9 மணிக்கு நடைபெறும்.

அதிபர். யாழ்ப்பாணக்கல்லூரி, வட்டுக்கோட்டை.

#### வெண்குஷ்டமா? கவலேப்படாதீர்கள்!

வெண்குஷ்டத்தினுல் எவ்விக உபத்திரவமே, உடல் கலத்திற்குக் கெடுகியோ உண்டாகாது. அத தொத்த கோயும் அல்ல. பார்ப் பதற்கு உடல் விகாரமாகத் கோன்றுவதைத்தனிர, Garmas டுதி ஒன்றுமில்‱, உங்≇ள் உடல் தோலிலே சூரிய ஒளி அதிகமா கப் படவிடக் கூடாது.

#### இடிமழை பெய்யும்போது!

மழை சாலம் தொடங்கிகிட் டது. இடி மழை பெய்யும்போத கீங்கள் வெளியே இருக்கால். குடையைப் பிடிக்காதேயுங்கள், அதன் இரும்புச் சட்டமும், கம்பி களும் மின்சாரக்கை இழுக்கக் கூடியன. பக்கத்திலுள்ள ஒரு வீட்டிலோ, அல்லது கட்டிடத் திலோ ஒதுங்கியிருங்கள். கைக் கெளில் போய்க் கொண்டிருக்கால் உடனே இறக்கிலிடுங்கள். இடி கிற்கு மட்டும் அதைக் LDOOLD கொடாடுர்கள். கப்பி வேலிகளுக் குப் பக்கத்தில் கிற்கப்படாது. ஒரு தனி மாத்தின் கேழ் கிற் பதம் கடாது.

கருத்தரங்கு கறவை வளர்ப்பு

இடம் : யாழ்ப்பாணக் கல்லும் விவசாய

சாலம்: 28-10-86 (செவ்வாய்) ## 200 9-00 man

தவேவர்: நிரு. C. ஜெயரத்தினம் (அதிபர்)

கருத்துரை வழங்குவோர்:

"பால் உற்பக்கியம் கறமைகளின் இனவிநத்தியும்" Dr. R. S நவரத்தினம்

(வடபிரதேச திவிர கறவை அபி விருத்தித் திட்ட உப அலுவலகர்) " வரண்ட வலயத்தில் புல்

உற்பத்தி " As Que appromps (Dip-in Agri.) (கிர்வாக ஆசிரியர், ' ஊற்று')

> அளேவரும் அள்புடன் அழைக்கப்படுகின் றனர்.

A Sui யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி விவசாய நிறுவனம்

மருகளுமடம், சுன்றுகம்.

மணி வாக்கு

அழிவு வருமுன் மனிதனுடைய இதயம் இறுமாப்பாயிருக்கும்; மேன்மைச்கு புன்னுவது, தாழ்மை.

— நீதிமொழிகள் 18 : 12



# வேற்றுமை உணர்வுகள் வேரோடு ஒழிய வேண்டும்

இலங்கையின் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் வாழும் தமிழ் மக்களின் துன்பத்தைத் துடைக்க இறைவன் ஒருவரால் தான் முடியும், நாள்தோறும் நம் மக்கள் கொடுமையாகக் கொல்லப்பட்டு வருகின்றனர், 'பயங்கரவாதத்தை அகற்று திரும்' என்ற போர்வையில் தமிழினமே அழிக்கப்படுகிறது. தமிழர்களின் அறிவாலயங்கள், கோவில்கள், நூலகங்கள், கலாச்சார நிஃலயங்கள், மருத்துவ மீணகள், விளேநிலங்கள் அணேத்தும், நாள்தோறும் அழிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

இந்நாடு புத்தபிரானல் தங்களுக்குத் தரப்பட்டதாம். இது சிங்கள அரசியல்வாதிகள் கூறும் வரலாறு. தங்கள் நலத்திற் காக வரலாற்றைத் திரிக்கும் வல்லவர்கள் அவர்கள்! சிங்கள மக்கள் இந்நாட்டில் குடியேறமுன், தமிழர்கள் இந்நாட்டில் வாழ்ந்து வந்தனர். இந்த உணமையை நேர்மையான வர லாற்று ஆசிரியர்கள் மறுக்க மாட்டார்கள் 'தமிழர்கள் இந் நாட்டில் தொடர்ந்து அடிமைகளாக வாழ்வதிலும் பார்க்க, விடுதஃலப் போராட்டத்தில் வீர மரணம் அடைவதே மேல் என்கின்றனர் நமது விடுதஃலப் போராளிகள்.

தமிழ் மக்களின் அடிமை விலங்குகளேத் தகர்த்தெறிய, நமது விடுதலே வீரர் தங்கள் உயிரையே அர்ப்பணித்து செய லாற்றுகின்றனர். இக்கட்டத்தில், நாம் ஒன்றுபட்டு ஒத் துழைக்க வேண்டும். ''கடந்த 35 ஆண்டுகளாக அகிம்சை வழி நின்று போராடி கண்ட பயன் என்ன? என அவர்கள் கேட்கின்றனர். ' நம்மை அடக்கி ஒடுக்கிறவர்களுக்கு அவர் கள் மொழியிலேயே நாம் பதிலளிக்க வேண்டும்' எனக் குர லெழுப்புகின்றனர் நமது வீரர்.

வன் செயல் வன் செய‰யே பிறப்பிக்கும் என்பதை நாம் மறுக்கவில்லே. ஆணுல் எந்த விதத்திலும் நீதியை நிலேநாட்ட மறுக்கும் நமது அரசாங்கம், வன்மையான எதிர்ப்பைக் கண்டா வது விழிப்படையும் என்பதே, தமிழ் மக்களின் எதிர்பார்ப்பு என்பதை நாம் அறிவோம் 'அடிமைகள் குமுறி எழும்போது, அடக்குபவன் அடி பணிவான் ' என்பது வரலாறு கண்ட

இறைவனுக்கு முன்னுல் எந்த கொடூர அரசும் நிஃலகுஃல யும் என்பது நிச்சயம். கடவுள் நம்பிக்கையற்ற அரசு, இந்த உண்மையை விரைவில் காணப்போகிறது. விடுதஃப் போராட் டங்கள் எப்பொழுதும் துன்பத்தினூடாகவே போகவேண்டி **யிருக்கிறது இ**ம்மாபெரும் குறிக்கோளுக்காகச் சிந்தப்படும் இரத்தம், நாமடையப் போகும் விடுதலேக்கு வித்தாக அமை <mark>கிறது என்</mark>பதை நாம் மறக்க<mark>ப்படா</mark>து.

இந்தக் கட்டத்தில், தமிழ் மக்களும், விடுதஃப் போராளி களும், தமக்குள்ளே காணப்படும் வேற்றுமை உணர்வுகளே வேரோடு ஒழிக்க முயல்வது அவசியம். தமிழ் மக்கள் தமக் குள்ளே சாதி சமய வேற்றுமையின்றி, உயர்வு தாழ்வின்றி ஒன்றே குலம், ஒருவனே தேவன்' என்ற மனப்பான்மை யுடன் வாழத் தீர்மானிக்க வேண்டும் விடுதலே வீரர்களுக்குள் **எவ்வித** வேற்றுமை உணர்வும் இருத்தல் கூடாது 'ஒன்று பட்டால் உண்டு வாழ்வு நம்மில் ஒற்றுமை **நீ**ங்கின் அணே வர்க்கும் தாழ்வு' என்பது உண்மை வீர இயக்கங்களுள் பிளவு ஏற்பட்டால், நமது எதிரிக்கு அது ஒரு பெரும் வாய்ப் பாகிவிடும். இன்றைய போராட்டம் வெற்றியடைய வேண்டு மாஞல், இந்நாட்டின் தமிழர்களும், விடுதலேப் போராளிகள் இயக்கங்களும் ஒன்றுபடுவது அவசியம்.

இறைவன் நமது வேதணேயைப் போக்கவும், நமது துய **ர்த்தை**த் துடைக்கவும் செயலாற்றத் தொடங்கிவிட்டார், நாம் ஒன்றுபட்டு அவருடன் சேர்ந்து செயலாற்றுவோம் வாருங் 👫 இறைவனுல் ஆகாதது ஒன்றுமில்லே,

#### செயம் பேராயர் ஆரோக்கியசாடி (கோட்டாறு)

திருச்சபையின உயிர் காடி செபம். இதை அப்போஸ்கலர் கள் கன்முக உணர்க்கியிருக் கினுர்கள். துவக்கத் திருச்சபை யின் வாழ்வு செபவாழ்வாகத் தான் இருக்கது. " அவர்கள் அப்போஸ் தவர்களின் படிபடிக்கையுக் கேட பதிலும் கட்புடன் உறவாடுவதி அம், அப்பம் பிடடுகளிலும், செபத்திலும் கிஃயாயிருந்தனர். (அப், பணி 2:43)" ஒரு காள் மால் மூன்ற மணிக்குச் செப கோத்தில் பேதுருவும் யோவா னும் திருக்கோ<del>வி</del> அக்குச் சென்ற கொண்டிருக்கனர். (அப் 3:1) ஓவ்பிவாரு காளும் செபகோங்க ளேக் குறிப்பிட்டுச் சிடர்கள் செபிதது வக்தார்கள் எனப**தற்** குச் சான்று உ அமைகின்றது. இவ்வாக்கியம்.

துண்பங்களில் செபித்தார்கள் என்ப தற்கும் எடுத்துக்காட்டு "பேறாரு இவ்வா**ற** கிறையில் இருக்கையில் திருச்சபை அவருக்காக இடையறுது மன்று டிக் கொண்டிருக்கது. (அப் 12:5) சிடா" கள் எப்பொழுதம் செயித து ச சொண்டிரு நகார்கள். தங்கள் பணியிய அவர்கள முக்கியமெனக கரு தியது சளவுள வார்த்தையைப் ோதப்பதம், செடம் செய்வதும் காம். " காங் கோர செபதத்தும் தேவவார்த்தையைப் போதிக்கும் பணியிறும் ஈடுபடடிருப்போட" (அப் 6:4) இக்கச் செபவாழ்வு அவர் எளுக்கு இப்பசவிடமிருக்கே வருகின்றது! "அவர் ஒரு நாள் ஓரிட ததில செயம் செய்து கொண் டிரு*ந்கார். அது முடிக்க*வுடன சிடருள ஒருவர் அவரைப்பார்கது: ் ஆண்டவசே, யோவான் தம் சிடமுக்குச் செடிக்கக் கற்றக் கொடுத்ததபோல் கீரும் எங்களுக் குக் கற்றக் கொடுத்தருளும்" என்றுர். அதற்கு அவர் "மீங்கள் செபிக்கும் பொ**ழுது இவ்வாறு** சொல்லுங்கள்" என்ற கரம் சொல்லி வரும் அருமையான கர்த்தர் சற்பித்த செபத்தைச் சொல்லிக் கொடுத்தார் (அக் 11:1-4).

மேலும் செபத்தைப் பற்றிய பல அறிவுகைகள்**யு**ம் **வ**ழங்கினு**ர்.** உலகத்தில் வரழும் மக்கள் *த*ங்**களோ** அண்டிவக்க கேட்பவர்களுக்கு கல்லது செய்யும்பொழுது கம் வான உத்தக்கை கமக்கும் செய்வா சென உறகமொழி கொடுக்கார். தியோர்களாகிய குங்கள் உங்கள் பிள்ளகளுக்கு நற்கொடைகள் அளிக்க அற்வீர் வாண்ல் வானக் திலிள்ள உங்கள தகதை தபமி டம் கேடபவர்களுக்கு எவ்வ ளவேர் அதுசுமாப் பரிசுத்த ஆவியை அளிப்பார் என்றுர் " ( Miser 11: 12 -13)

நம்முடைய செபத்தின் கோக் கம் பரிசுத்த ஆவியைப் பெறவது. ம் உண்மையின் ஆகியானவர் வந்த பின், கிறை உண்மையை கோக்கி உங்கோ வழி கடத்துவார். அவர் பெசுவதை தாமாகப் பேசுவதில்லே கேட்பதையே பேசுவார். வரப் போகிறவற்றை உங்களுக்கு அறி கிப்பார்" (யோவான 16:13

உடலுக்கு உணவு அவசியம். உயிருக்குக் காற்ற அவசியம். காற்றில்லாமல் உயிர் வாழ முடி

யாழ். ஆதீனம்: தெல்லிப்ப**ீள** சபை " இயேசென்னே நேசிக்கிருர் " நேரக்கம் நீலேயம்

இப்பசுத்றின் துவில் கம்பிக்கை வை ததிருக்கிறவர்கள், "இயே சென்னே கேசிக்கிறுர்" என்ற உற தியைக் கருக்கிற் கொண்டு. அந்த அன்பை அயனார் மீது கொட்டுவதே இந்நீஃயத்தின் அடிப் படைத் தத்துவமாகும். கெறிஸ் தேவின் பணிபைத் தத்தம் சூழ் நில்பிலும் இருச்சபை தொடர்கதை ஆற்றிவருவதன் மூலம் கிறிஸ்த அக்குச் சாட்சி பகா முடியும் என் பதற்கு இணங்கவே இன்ற அவுள் திரேவியாவில் வாழும், தெல்விப் பளே திருச்சபை அங்கத்தவரான V. தேவராஜன் குடும்பத்தினரின் ஊக்குகிப்பிறையம். உ**தவியிறை** அம் தெல்லிப்பழை**த் தி**ருச்ச**பை** தும் தொலைப்படனது தட்டுச்சுவ் வினுல் இந்நிலேயம் ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ளது. இந்நிலேயத் தென் நேர்க்கங்களில் நற்செய்திப்பணி. சமூகசேவை. கிறிஸ் தவகரிசனே என்பன முக்கிய மூ**ன்ற அ**ம்ச**க்** களாகும். நற்செய் திப்பணி

(Evangelism)

இயேசுக்றிஸ் து தம் வரழ்க்கை, சேவை, பாடுகள், உயிர்கதெழு கல் ஆகியன மூலம் மணுக்குல ஈர்ட்றறக்கத்த தகுந்த வழி பைக சண்டு திரக்கிருர். இவ் வுலக்றுள்ள ஒவ்வொருவகும் இவ் இவ்விடேற்றத்தில் பங்கடைய இயேசுதிறிஸ்து காட்டிய வழியை யும். அவரையும் அறிவிப்பதே யாகும்.

சமூக சேவை (Social Service) சுயவேலே வாய்ப்பு வழிகளே த தகுந்த ஆய்கினபின் ஏற்படுத்**தி** பயன் பெறும் நோக்குள்ளோளை ஊக்கு வித்து உதவுகள் (Self-em ployment opportunities)

. கெல்விப்பழை வைக்கியசாஃ மன்கோயாளர் பிரிவுடன் சேர்க்கு ஏற்ற உதவிகளே அளிதத்ல (Care for the Mentally Ill)

வேற தேவைகளின் உண்மை கிலே அற்க்கு, இயலுமானவரை

கிறிஸ்தவ கரிசனே

(Pastoral Care)

கோயாளரைச் சுக்தித்து உற் சாகப்படுத்தி உதவு**தல்** (Hos pital Visitation)

வயோதிபரின் கரிசனே (Care for the Elderly)

குடும்ப ஆலோசணேத் இருப் பணி (Family Counselling) அலுவலகம்

கால் 8-00 மணி—மாஃ 7-00 மணிவரை தினமும் இக்கிலமம் இறக்கிருக்கும்,

யாது. அவ்வாறே செபமின்றி ஆனம் உயிர் கிலேக்காது, உட அக்கு உயிர் ஆன்மா, அக்க அக்கு உயிர் ஆன்மா. ஆன்மாவிற்கு உயிர் க ஆனமா கடவுச்ளாடு கொடர்பு கொள்வது தான தெபம். உண்மை யான செப வாழ்வு மணிகளே கட் டாயம மாற்றி வாழச்செய்யும், அவன கண்மையில் ஊக்கம் பெற வும், திபதை அகற்றவும் வலிமை பெறவது செபத்தின் வழியாகத்

திருச்சபை மக்களுக்குச் செபத் தின் மேல் பற்றம். செபத்தின் வழியாக கல்ல கிறிஸ் ஓவ வாழ் வும் வளர, எல்லாம் வல்ல கம் தக்கையாகிய இறைவ**ன் அருள்** செய்வாராக.

( நன்றி: மறை அகுவி)

BDITORIAL

# A Political Solution — The Realities

Indian Prime Minister Rajiv Gandhi placed all the cards on the table at the National Press Club at Canberra, when he was asked after a luncheon how he proposed to deal with the Tamil Problem.

The "new proposals" of the Sri Lankan government, he said, were good, though a few points had to be sorted out. It was not correct to say that the 'proposals' were not acceptable to the Tamil Groups as they are yet to study them. The Tamil Nadu Government has agreed to sell the package. [ Tamil Nadu as we know is not controlled by the Congress Party of India, like most of India's southern provinces]. India, he said, will work a package but does not want to negotiate it. It is left to the Sri Lankan government to get involved in the process of negotiating directly with the Tamil people.

These candidly pragmatic comments of the Indian Prime Minister have set a realistic focus to the contemporary Sri Lankan political scene. It is clear that the onus of finding a political solution is on the Sri Lankan government and the people. So, is the onus, of determining the political climate in which the peace proposals are to be negotiated.

The national media has made the benevolent assumption that the Third Round of Talks [with the Madras-based Tamil Groups also at the Peace Table ] will be held in New Delhi before the Summit of the South Association of Regional Cooperation (SAARC) (due to meet in Bangalore in November 13), to enable Indian Prime Minister Rajiv Gandhi and the Sri Lankan President J. R. Jeyawardene to have an authentic picture of the situation when they meet at the Summit. The history of the Peace Talks has been the history of many such assumptions. At any rate, the "Third Round" has stirred gloassumptions. At any rate, the "Third Round" has stirred gloassumptions. At any news on it is exciting news. It is also perhaps good to reflect that the ultimate success of the 'New Proposals' will have less to do with the time it takes to finalise than with the country's determination to uphold them.

At the same time, both the Indian government and the Sri Lankan government are well aware that entering lockstep into a Third Round of Talks will not be judicious in the light of previous experience.

Even as the Indian High Commissioner was making arrangements to fly to Madras to help in setting the stage for the 'Third Round' at which the Tamil Groups were expected to participate, a comment reported to have been made by President Jeyawardene at a meeting in Nugegoda | meetings in Sri Lanka to sell the 'package' have been numerous! that the militants should lay down their arms before the Provincial 'Councils' Bill was presented in Parliament appeared, to have all the semblace of an 'apple of discord'.

The Indian High Commissioner had to meet the President on 10-10-86, and get from him the necessary clarification and assurance of a continued interest of the Sri Lankan government in the Third Round of Talks (with the Tamil Groups participating), before he left for Madras on 14-10-86 to meet the Tamil Nadu politicians and the Tamil Groups in Madras and later the Senior Indian officials of the south block in New Delhi, He will also meet the Indian Prime Minister Rajiv Gandhi who is expected to arrive in India on 22-10-86. The endless wolved, before the militant groups are brought to the Peace Table, need a political wisdom that transcends Plato's. Such a wisdom, the Indian government feels could be found among some of the Tamil Nadu politicians.

In the meanwhile, a new political development in Sri Lanka has been a sudden surge in the aspirational horizons of the Muslims of the Eastern Province, for their portion of the demarcation 'cake'— a surge that has obviously stemmed from their close observation of the predicamint of the Tamil Community in the Tamil areas, where they (the Tamils) are currently fighting a last ditch battle for ethnic identity and racial survival.

The Muslims are both a religious and an ethnic group in Sri Lanka. Both Mr. S. J V. Chelvanayagam Q.C., the leader of the Federal Party (during his time), and Mr. A. Amirthalingam, the Secretary General of the TULF, had in their public utterances always touched on this profound reality: that the Muslims had the right of self determination in their areas. The Federal Party in its First National Convention, had conceded to the Muslims this right of determining their political destiny, in areas where they outnumber the Tamils.

The United Nation Party cannot too, easily turn a blind eye to their demand as the Party won all the seats in the predominantly Muslim areas at the last General Election of 1977-

Events are moving today in directions which our political leaders hardly foresaw and in grooves which they could have hardly predetermined. A serious commutment to make the Pro-

#### Dr. Preman Niles

Dr. Preman Niles, the eldest son of the late Dr. D. T. Niles who was till recently an Associate General Secretary of the Christian Conference of Asia has been appointed to an important new post at the World Council of Churches

Headquarters at Geneva. From the 1st of September he assumed responsibility as Secretary for a new Commission of the W-C.C on Justice. Peace and the Integrity of Creation. We congratulate Preman on his new appointment and are sure that he will make a big contribution to the World Church from his new Office,

vincial Councils a reality will have to take into account the ethnicity of the people who inhabit this island.

The eminent Sri Lankan Scholar Prof. Ralph Buultjens, when he delivered the Sir Baron Jeyatillake Memorial Lecture last year, made the following pertinent observations:—

"It appears desirable in these days of heightened ethnic consciousness to embrace a certain communal nationalism. Culturally this does provide a definition of heritage and an appreciation of tradition."

(Italics ours)

# The Christian Church and the National Crisis

A contributor to our colums - D C. A. - in his article "Onward Christian Soldiers", in our issue of 17-10-86 has touched on an important subject - the image projected by the Christian Church in Sri Lanka in our national crisis.

A canon of the Anglican Church in Sri Lanka had, in a 'Letter to the Bishop of Jaffna', published in the "Daily News" of 7-10-86 has accused the Bishop of "sheer racism" for calling the militant groups "freedom fighters" and referring to the government security forces as "an army of occupation". Significant in the letter are the words he has used in this context:—

"If those who are deprived of their normal and natural way of life are indisciplined, blame yourself for inviting them".

The tone of the sentiments expressed is in sharp contrast to the message the Bishop of Colombo gave to his Diocese in his "Charge" at the 101st Sessions of the Diocesan Council held recently in Colombo. The Bishop said in effect that the excesses of the army were due to a lack of communication between the church and the security forces. So, the Bishop said, was there a lack of communication between the church and the militant groups.

What the "normal and natural way of life" of a soldier is and what the norms of conduct are, which govern militants, are outside our domain. But one thing we can say, the problem of violence in Sri Lanka today is yet for the church an "unexplored territory".

There have been various kinds of killings reported in the media but one that has at times made the whole world hold its breath has been the toll of Tamil civilian iife, taken by the security forces in the North and East of the country, mainly as 'reprisals'. It is one such 'reprisal' of 30 Tamil fishermen, in their fishing attire brutally killed off the Mandaitivu coast in Jaffna, all of whom belonged to his 'flock', that the Bishop of Jaffna had in mind when he made the comments at the St Patrick's College Prize Giving, which have stirred a hornet's nest in some quarters,

It was not a question the Bishop discussed of who the 'saints' were or who the 'sinners'. The Bishop only focussed the problem of human life exterminated for no reason whatsover exclusively in areas where there was a large concentration of one race of people. It is difficult to understand the protest mounted against this view. But in the words of Leonardo de Vinci, the versatile Italian Artist, 'The line that is straight offers the most resistance'.

As for the concept of "freedom fighters", and the teachings of Christ, we can quote no better authority than Bishop Lakshman Wickremasinghe, of revered memory, whose third death anniversary we observed on 23-10-86. We quote from a Sermon the Bishop preached in London to an English audience in 1979 on "Mission, Politics and Evangelism".

"An alienated church in Asia must opt to foster and support community agitators to serve in rural, urban, coastal and plantation sectors. They are as important for the mission of the church as parish clergy, community workers and evengenists. They may not be listed among the functionaries of the New Testament documents. They are esential functionaries in contemporary Asian Christianity. .....They bear witness to the prophetic function of the church to make unpopular options and to face the harsh consequences of suffering and dying 25 martyrs for the cause of Jesus."

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. Q/96/News/16.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sap.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sab\* muganatha Press, Kaukesanthurai Road, Jaffna on Friday, 24th October, 1986 and published by Mr. Alvappillai Rajasingham, 330, Navalar Road, Jaffna